1812. No. 1

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE.

VENDREDI le 3 Janvier 1812.

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

VRYDAG den 3 January 1812.

AVIS.

A partir du 1 Janvier 1812, le Journal du Département de la Frise se débitera tous les jours par abonnement, le Prix en est fixé pour Leeuwarde à 40 Francs par an; 21 Francs pour six mois; et 12 Francs, pour trois mois; les abonnés payeront d'avance le Prix de leur Souscription.

Les personnes qui ne pourraient ou ne voudraient pas s'abonner, pourront se procurer au Bureau du Journal des Numméros détachés, dont le Prix, en égard à l'imposition du Timbre est fixé à 20 Centimes, ou 2 Sous de Hollande la feuille.

La rénonce et commande doit se faire *Franc* de port.

BERIGT.

Van nu af aan wordt het Dagblad van het Departement Vriesland, dagelyks en by inteekening uitgegeven, waar van de Prys voor Leeuwarden wordt bepaald op 18 Gls. 15 Stv. in het Jaar; 10 Gls in het Halfjaar; en 5 Gls. voor drie Maanden.

De Inteekenaren zullen den Prys hunner inteekening voor uit betalen, de geren, die niet kunnen of willen inteekenen, kunnen aan het Bureau van het Dagblad afzonderlyke Nommers bekomen, waar van de Prys, in aanmerking van de belasting op het Zegel, gesteld wordt op 20 Centimes of twee Stuivers Hollandsch.

De opzage en bestelling moet *Franco* geschieden.

INTERIEUR.

PARIS *le 26 Décembre*

DECRET IMPÉRIAL.

Décret concernant les droits d'entrée sur les cuirs.

Au palais des Tuileries, le 16 Décembre 1811.

NAPOLEON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération Suisse, etc., etc, etc.

Sur le rapport de notre ministre de l'intérieur.

Notre conseil-d'état entendu.

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art 1er. Les dispositions de notre décret du 23 Août dernier, relatives aux cuirs de bœuf, de vache et de cheval, secs et en poil, de Buenes-Aires, Caraques et de Fernamboucq, seront applicables à tous les cuirs de bœuf, de vache et de cheval, secs et en poil, qui seront introduits dans notre Empire, quelle qu'en soit l'origine.

2 Nos ministre de l'intérieur et des finances sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

(*signé*) NAPOLEON.

Par l'Empereur,

Le ministre secrétaire d'état,

(*signé*) Le comte DARU.

(*Moniteur*)

Le conseiller d'état, chevalier de l'Empire, officier de la légion d'honneur, intendant-général des finances

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

PARYS *den 26 December.*

KEIZERLYK DECREET.

Decreet betreffende de inkomende regten op de huiden.

In het paleis der Tuilerien, den 16 December 1811.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersch Bondgenootschap, enz., enz, enz.

Op het rapport van onzen minister van Binnenlandsche Zaken

Onzen staatsraad gehoord.

Hebben wy gedecreteerd en decreteren hetgeen volgt:

Art. 1. De bepalingen van ons decreet van den 23 Augustus 11., betrekkelyk de osſen, koe- en paardenhuiden, zoo drooge als onbereide, van Buenos-Ayres, Carracas en Fernamboucq, zullen toepasselyk zyn op alle de osſen-, koe- of paarden-huiden, zoo drooge als onbereide, die in ons Ryk zullen worden ingevoerd, welke ook hunne oorsprong zyn moge.

2 Onze ministers van binnenlandsche zaken en van finantien zyn belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, hetwelk in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.

(*getekend,*) NAPOLEON.

Van wege den Keizer,

De minister secretaris van staat,

(*getekend,*) De graaf DARU.

(*Moniteur.*)

De staatsraad, ridder van het Ryk, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der finantien en

et du trésor-impérial en Hollande, prévient, qu'à l'usage de MM les préfets, sous-prefets, maires, directeurs, inspecteurs, contrôleurs, receveurs et tous autres fonctionnaires y concernés, ainsi qu'à l'usage des particuliers intéressés, on pourra se procurer dans le courant de cette semaine, chez les libraires *Doorman et Comp* dans le Warmoesstraat, no. 200 à Amsterdam, les lois, décrets, avis et instructions ministerielles concernant les matières énoncées ci-après, traduits et imprimés dans les langues française et hollandaise par ordre du conseiller d'état, intendant-général susdit; chacun séparement, aux prix qui y sont stipulés, savoir:

Les lois, etc., sur l'enrégistrement . . . . . *f* 1-12-0
——————— le timbre et le greffe . . . 1-12-0
——————— les hypothèques 1- 8-0
——————— les droits de garantie des matières et ouvrages d'or et d'argent 0-12-0
Le manuel pour le droit des patentes *seulement en hollandais* 0- 8-0

Cette publication sera incessamment suivie par celle des lois, etc., sur *les domaines* et *les octrois communaux*, ainsi que d'un *recueil méthodique des lois, décrets réglemens, instructions et décisions sur le cadastre de la France, approuvé par S. Exc. le ministre des finances, et imprimés à l'imprimerie impériale en* 1811.

Amsterdam le 22 Décembre 1811. *Le conseiller-d'état intendant-général,* G O G E L.

TRÉSOR IMPÉRIAL.

CAISSE CENTRALE À AMSTERDAM.

D'après les intentions de S. M., et les instructions de son ministre du trésor impérial pour leur exécution, le maître des-requêtes directeur de la caisse centrale à Amsterdam, prévient les propriétaires de 5 pour cent consolidés qui désireraient touchés directement et sans frais leurs arrérages à Amsterdam, qu'il suffira qu'ils fassent connaître leur intention, en envoyant à la caisse centrale, la déclaration suivante, avant le 1er mars prochain.

„ Je soussigné propriétaire d'une
„ inscription de de rente, inscrite au
„ grand livre des 5 pour cent consolidés, sous le
„ no. , déclare, que mon intention est d'être payé
„ des arrérages à Amsterdam, à partir du semestre
„ échéant le 22 Mars prochain."

A le 1811.

Ces déclarations seront enregistrées à la caisse centrale, dans l'ordre de leur présentation; il en sera accusé réception aux parties, en leur indiquant leur numero d'enregistrement.

Les paiemens s'ouvriront à Amsterdam le 22 mars prochain, à la caisse de M. *Scitivaux*, payeur de la 17me division militaire et du département du Zuiderzée.

de keizerlyke schatkist in Holland, berigt, dat ten dienste der heeren prefekten, onder-prefekten, maires, directeurs, inspecteurs, controlleurs, ontvangers, en alle andere daar by geconcerneerde ambtenaren, mitsgaders de particuliere belanghebbenden, in den loop dezer week, by de boekverkoopers *Doorman en Comp.*, in de Warmoesstraat, no. 200, te Amsterdam, de op last van voornoemden staatsraad, intendant generaal, vertaalde en in het fransch en hollandsch tegen over elkander gedrukte wetten, decreten, adressen en ministeriële instructien, betrekkelyk de navolgende onderwerpen, ieder afzonderlyk, voor de daar by gestelde pryzen, zullen te bekomen zyn, als:

De wetten, enz., op de registratie . . . . . *f* 1-12-0
——————— het zegel en de griffie . . 0-12-0
——————— de hypotheken 1- 8-0
——————— de regten van garantie van goud en zilver 0-12-0
Eene handleiding der patent-pligtigen, *alleen in het hollandsch* 0- 8-0

Zullende deze uitgave weldra gevolgd worden door die van de wetten, enz., op het *stuk der domeinen* en de *octrooijen der gemeenten*, gelyk ook van eene *methodieke verzameling van de wetten, decreten, reglementen, instructien en besluiten, over het cadaster van Frankryk, goedgekeurd door Z. E. den minister van finantien, en gedrukt ter keizerlyke drukkery in* 1811.

Amsterdam, den 22 December 1811. *De staatsraad, intendant-generaal,* G O G E L.

KEIZERLYKE SCHATKIST.

CENTRALE-KAS TE AMSTERDAM.

Ingevolge de intentie van Z. M., en de instructien van hoogstdeszelfs minister van de keizerlyke schatkist tot uitvoering daarvan gegeven, maakt de rekwestmeester directeur der centrale kas, te Amsterdam, aan alle eigenaren van 5 percents geconsolideerde fondsen, welke zouden verkiezen hunne verschenen renten, dadelyk, en zonder kosten, binnen Amsterdam, te ontvangen, bekend, dat het voldoende zal zyn, hun verlangen daartoe te kennen te geven, by de volgende verklaring, welke, voor den eersten Maart aanstaande, aan de centrale kas moet worden ingezonden.

„ Ik ondergetekende , eigenaar van
„ een bewys van inschryving van renten, op het grootboek der 5 percents geconsolideerde
„ fondsen, bekend onder no. , verklare, dat myn
„ verlangen is, aanvankelyk met het half jaar, ver-
„ schynende den 22 Maart aanstaande, de renten, te
„ Amsterdam te kunnen ontvangen."

Te den 1811

(*De verklaring moet, volgens het nevensgaande formulier, in het* fransch *worden gesteld.*)

Deze verklaringen zullen, by de centrale kas, naar mate dat dezelve inkomen, worden geregistreerd; de belanghebbenden zullen van de ontvangst worden verwittigd, met opgave van het nommer der registratie.

De betalingen zullen aanvang nemen, te Amsterdam, met den 22 Maart aanstaande, ten kantore van den heer *Scitivaux*, betaalmeester van de 17de militaire divisie en van het departement van de zuiderzee.

Ces payemens auront lieu en ſuivant l'ordre des numéros d'enregistrement des déclarations faites à la caiſſe centrale.

Le maître-des-requêtes directeur de la caiſſe centrale, rappelle que les payemens des arrérages des 5 pour cent a lieu au porteur de l'inſcription, ſur une quitance ſignée de lui ou du propriétaire, et qu'un timbre est appoſé au dos de l'inſcription.

On trouvera chez le payeur des formules de quittances imprimées

Le payement ſera fait au choix des porteurs en numéraire on en mandats ſur les receveurs des départemens des 17me et 3me diviſion militaires, pour ceux qui déſireraient toucher dans leurs domiciles.

Le maître des-requêtes directeur de la caiſſe centrale.

ROBERT VOÛTE.

By de betaling zal worden gevolgd de orde der nommers van registratie, welke op de aan de centrale kas ingeleverde verklaringen zyn geſteld.

De rekwestmeester directeur der centrale kas herinnert den belanghebbenden, dat de betaling der verſchenen renten van 5 pCts. fondſen, plaats heeft, aan den houder van het bewys van inſchryving, op kwitantie, door dezen of door den eigenaar geteekend, en dat het bewys van inſchryving in dorſo zal worden geſtempeld.

Men zal by den betaalmeester formulieren van gedrukte quitantien vinden.

De betaling zal geſchieden, ter keuze van de houders, in kontant, of in mandaten op de ontvangers in de hollandſche departementen, uitmakende de 17de en 3ſte militaire diviſien, voor diegenen, welke verkiezen hunne gelden binnen derzelver woonplaats te ontvangen.

De rekwestmeester directeur der centrale kas,

ROBERT VOUTE.

LE BARON DE L'EMPIRE, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, PRÉFET DU DEPARTEMENT DE LA FRISE, prévient ceux qui y ſont intéreſſés que ſuivant l'art. 67. du Décret Impérial du 21 Octobre 1811, les ſels exiſtants en Hollande qui n'auront pas acquitté le droit Hollandais, ſeront paſſibles du Droit de 2 Décimes par Kilogramme Etabli par l'article 139. du Décret Imperial du 18 Décembre 1810.

Que le recouvrement de ces droits devant être fait partie par l'adminiſtration des Douanes et partie par cel'e des Droits Reunis, les Lieux ou chacune de ces adminiſtrations devra s'occuper des Inventaires et de la rentrée des droits, qui en réſulteront, ont été reſpectiviment fixés; que les Inventaires ſeront faits par l'adminiſtration des Droits Reunis dans les villes, villages et hamaux ci-après déſignés; qu'en conſéquence les fabricants, marchants, Débitans ou tout autre Détenteur de ſels, dans les endroits ci-après indiqués ſeront tenus de faire la déclaration des quantités en leur poſſeſſion, dans le Bureau de cette adminiſtration le plus voiſin des lieux de depôt.

LISTE des villes, villages et hameaux, ſoumis à l'Exercice des Employés de la régie des Droits Reunis.

DE RYKSBARON RIDDER VAN HET LEGIOEN VAN EER, PREFECT VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND, brengt by deze ter kennisſe van de daarby belanghebbenden, dat, volgens art 67. van het Keizerlyk Beſluit van den 21 October 1811, het Zout dat zich in Holland bevindt en aan de Hollandſche Regten niet voldaan heeft, onderhevig zal zyn aan het regt van 2 Decimes per Kilogramme, bepaald by art. 139. van het Keizerlyk decreet van den 18 December 1810.

Dat de inning dier Regten gedeeltelyk moetende geſchieden door de Adminiſtratie der Douanen, en gedeeltelyk door die der Vereenigde Regten, zoo zyn de plaatſen waar ieder dezer Adminiſtratie zich zal moeten bezig houden met het maken van Inventariſſen, en het invorderen der Regten die er uit voortvloeyen, voor ieder in 't byzonder bepaald; dat de Inventariſſen zullen opgemaakt worden door de Adminiſtratie der Vereenigde Regten in de Steden, Dorpen, Gehuchten, hier onder uitgedrukt, dat dienvolgens de Fabrikanten, Koopers, Slyters of elk ander bewaarder van Zouten in de hierna vermelde plaatſen, gehouden zullen zyn verklaring te geven van de hoeveelheid Zout die zy onder zich hebben, aan het naast by de plaatzen van het Depôt gelegene Bureau dezer Adminiſtratie.

LYST der Steden, Dorpen en Gehuchten, welke den dienst der Beambten van de beheering der Vereenigde Regten onderworpen zyn.

ARRONDISSEMENT HEERENVEEN.

Akkrum, Terhorne, Tercaple, Akmaryp, Nes, Snikzwaag, Nyehaske, Oldeboorn, Haskerdyken, Beesterzwaag, Beets, Oterterp, Kortehem, Boornbergum, Noorderdragten, Zuiderdragten, Gorredyk, Terwispel, Lippenhuizen, Hemrik, Wynjeterp, Langezwaag, Luxwolde, Kortezwaag, Oudega, Nyega, Opeinde, Rottevalle, Ureterp, Sygerswolde, Duurswolde, Bakkeveen, Heerenveen, Terband, het Meer, Knype en ſterzwaag, Tjallebert, Luinjebert, Gerſloot, Noordwolde, Finkega, Steggerden, Peperga, Blesdyk, Oosterwolde, Donkerbroek, Houte en Haulerwyk, Vochtele, Oudeberkoop, Nyeberkoop, Elsloo, Makkinga, Appelſche, Langedyk, Beuil, Wolvega, Ter Idzerd, Oldeholtpade, Nyeholtpade, Oldeholtwolde, Nyeholtwolde.

ARRONDISSEMENT LEEUWARDEN.

Bergum, Garyp, Eernewoude, Aardegaryp, Suawoude, Tietjerk, Ryperkerk, Suameer, Blesſum, Boxum, Itens, Lutkewierum, Hennaard, Wirdum, Swiehum, Huizum, Goutum, Hempens, Teerns.

ARRONDISSEMENT SNEEK.

Goingaryp, Bozum, Oosterlittens, Britswerd, Wieuwerd, Baard, Grouw, Jorwerd, Weidum, Jellum, Beers, Hitaard, Lions, Huins, Mantgum, Schillaard, Oosterwierum, Rauwerd en Raard, Eernſum, Deerſum, Poppingawier, Sybrandaburen, Terſool, Roordahuizum, Idaard, Ægum, Warrega, Warſtiens, Wartena, Friens, Ysbrechtum, Tirns, Scharnegoutum, Loyenga, Goinga, Gaauw, Olfingawier, Sneek, Jutryp; Oppenhuizen, Uitwellingerga

Et que toutes les villes, villages et hameaux du Département de la Friſe, autres que ceux déſignés ci-deſſus, ſeront ſoumis à la ſurveillance des Employés de la Douane et qu'ainſi pour ces endroits la ſusdite déclaration devra ſe faire au Bureau des Douanes le plus voiſin des lieux de depôt.

LEEUWARDEN le 25 Décembre 1811.

Le Préfet du Département de la Friſe,

J. G. VERSTOLK.

ADMINISTRATION DES DROITS-RÉUNIS.

AVIS.

Précis des principales obligations impoſées par les lois et décrets impériaux concernant les droits réunis.

(Suite et fin, voyez le Journal d'hier.)

Les produits de distillation ſeront pris en charge par les employés de la régie; chaque distelateur ſera reſponſable du droit de mouvement ſur les quantités qu'il ne pourra repréſenter et pour leſquelles il ne juſtifiera pas avoir acquitté les droits. (*Art* 43 *de la loi du* 25 *Novembre* 1808.

Chaque distillateur payera à la fin du mois, ou à chaque déclaration de ceſſer, les droits réſultant des quantités d'eau de vie qu'il aura fabriquées.

Lorsque ces droits excéderont 300 fr., ils pourront être acquittés en obligations payables à 3, 6 ou 9 mois de terme. (*Art.* 73 *de la loi du* 5 *Ventôſe an* 12, *et* 42 *de la loi du* 25 *Novembre* 1808.)

Tout distillateur qui voudra exporter des eaux-de-vie de grains, jouira de la remiſe du droit de fabrication qu'il aura acquitté.

Ce droit lui ſera rembourſé ſur l'ordre du directeur du Département où le droit aura été acquitté, et d'après l'exhibition de l'acquit-à-caution qui aura accompagné leſdites eaux-de-vie, lequel acquit aura dû être viſé et déchargé par les employés du lieu de ſortie. (*Art.* 13 *de la loi du* 20 *Avril* 1810, 8, 9, 10 *et* 11 *du décret du* 3 *Vendémiaire an* 13.)

Les contraventions aux diſpoſitions ci-deſſus, ſeront punies de la confiſcation des objets de fraude, et des matières qui ſeront fabriquées, plus, d'une amende égale au quadruple des droits fraudés ou de 300 fr. ſuivant les cas. (*Art. 76 de la loi du 5 Ventôſe an* 12, *et* 14 *de celle du* 20 *Avril* 1810.)

Les diſtilleries ſeront ouvertes aux employés de la

En dat alle andere Steden, Dorpen en Gehuchten van het Departement Vriesland, en hier boven niet aangewezen, onder toeverzigt zullen zyn van de Beambten der Douanen, en dat dus voor die plaatſen gezegde verklaring moet geſchieden aan het Bureau der Douanes, het welk zich het naast by de plaatſen van het Depôt bevindt.

LEEUWARDEN den 25 December 1811.

De Prefekt van het Département Vriesland,

J. G. VERSTOLK.

BESTUUR DER VEREENIGDE REGTEN.

BERIGT.

Kort begrip der voornaamſte verpligtingen, opgelegd by de Keizerlyke wetten en decreten, betrekkelyk de vereenigde regten.

(Vervolg en ſlot, zie Dagblad van gisteren.)

De voortbrengſelen der distilleringen zullen door de beambten van het beſtuur opgenomen worden; ieder distillateur zal verantwoordelyk zyn voor het regt van verbrugging der quantiteit, die hy niet zou kunnen vertoonen, en van welke hy niet zal kunnen bewyzen, de regten voldaan te hebben. (*Art.* 43 *der wet van den* 5 *November* 1808.)

Ieder distillateur zal, by het einde van elke maand, of by elke aangifte van ſtaking, de regten voldoen, wegens de quantiteit brandewyn, die hy geſtookt zal hebben.

Wanneer die regten 300 francs te boven zullen gaan, mogen dezelve in obligatien, betaalbaar op drie, zes of negen maanden tyd, voldaan worden. *Art.* 73 *der wet van den* 5 *Ventoſe* 12*de jaer, en art* 42 *van die van den* 25 *November* 1808.)

Elk distillateur, die koorn brandewyn zou willen uitvoeren, zal de teruggave der regten van fabricering, welke hy mogt hebben betaald, genieten,

Dit regt zal hem worden uitbetaald op bevel van den directeur van het Departement, alwaar het regt voldaan zal wezen, en op vertoon van het acquit-à-caution, dat de gemelde brandewyn zal vergezeld hebben; welker acquit gevifeerd en afgeteekend zal moeten zyn door de beambten van de plaats van uitvoer. (*Art.* 13 *der wet van den* 20 *April* 1810, *en art* 8, 9, 10 *en* 11 *van het decreet van den* 3 *Vendemiaire* 13 *jaar.*

De overtredingen der bovenſtaande bepalingen zullen geſtraft worden met verbeurd verklaring der gefraudeerde voorwerpen en der gefabriceerde dranken, voorts met eene boete, gelyk ſtaande met het vierdubbeld der gefraudeerde regten, of 300 fr., naar gelang der omſtandigheden. (*Art. 76 der wet van den* 5 *Ventoſe* 12*de jaar, en art.* 14 *van die van den* 20 *April* 1810.

De ſtookplaatzen zullen voor de beambten van het be-

régie, même avant le lever et après le coucher du soleil: dans ce cas, ils seront tenus de se faire accompagner d'un officier de police. (*Art.* 30 *de la loi du* 25 *Novembre* 1811.)

TABACS.

La régie des droits réunis a le droit d'acheter des tabacs en feuilles. (*Art.* 1*er du décret du* 29 *Décembre* 1810.)

Il est défendu à tout particulier non cultivateur d'avoir des tabacs en feuilles chez lui.

Cette défence est applicable aux cultivateurs, passé l'époque fixée pour les livraisons. (*Art.* 23 *du décret du* 29 *Décembre* 1810.)

Les tabacs en feuilles ne pourront circuler qu'avec un acquit-à-caution. (*Art.* 21 *du décret du* 29 *Décembre* 1810.)

Tout particulier qui voudra cultiver du tabac sera tenu de faire, au maire de sa commune, avant le 1er Mars de chaque année, une déclaration énonçant la situation de la pièce de terre qu'il veut e planter, sa contenance, le nombre de pieds qu'il veut y mettre, et l'espace qu'il laissera entre chacun d'eux.

Les déclarations devront être pour 40 ares au moins, en une seule pièce, et faites par le propriétaire de la pièce même ou le fermier.

Les plantations devront être achevées avant le 30 Juin. (*Art.* 4 *et* 5 *du décret du* 29 *Décembre* 1810.)

Les prix auxquels la régie achetera les tabacs de la récolte suivante, seront publiés au mois de Janvier de chaque année.

Ces prix seront fixés, par chaque arrondissement, par 1ere, 2me et 3me qualité, et dans l'hypothèse d'une bonne, médiocre ou mauvaise récolte.

Tous les ans, au mois de Novembre, une commission composée du sous-préfet, de deux experts et d'un employé supérieur de la régie, déclarera si la récolte est bonne, mauvaise ou médiocre. (*Art.* 10, 11, 12 *et* 13 *du décret du* 29 *Décembre* 1810.)

Du 1er. Novembre au 1er. Mars, chaque cultivateur sera tenu de conduire ses tabacs au magasin que la régie aura indiqué, et dans le délai fixé; il se munira, à cet effet, d'un acquit-à caution. (*Art.* 16 *et* 21 *du décret du* 29 *Décembre* 1810.)

Ces tabacs, à leur arrivée au magasin de la régie, seront rangés dans la 1re, 2me ou 3me. classe des tabacs de l'arrondissement dans lequel ils auront été récoltés, par des experts nommés moitié par les sous-préfets, moitié par la régie, et le prix en sera payé comptant, d'après cette classification. (*Art.* 14, 17 *et* 19 *du décret du* 29 *Décembre* 1810.)

La culture du tabac sera interdite, par le préfet, à tout cultivateur convaincu d'avoir soustrait une partie des tabacs par lui récoltés. (*Art.* 22.)

Nota. Les cultivateurs sont obligés de ranger leurs tabacs en bottes ou manoques, et de les clas-

stuur geöpend zyn, zelfs vóór het opkomen, en na het ondergaan der zon: in dit geval zullen dezelve gehouden zyn, zich door een beambte van politie te doen verzellen. (*Art.* 30 *der wet van den* 25 *November* 1808.)

TABAK.

Het bestuur der Vereenigde Regten heeft alleen het regt, tabak in bladen te koopen. (*Art.* 1 *van het decreet van den* 19 *December* 1810.)

Het is aan een ieder, geen planter zynde, verboden, tabak in bladen in zyn huis te hebben.

Dit verbod is toepaselyk op de planters, wanneer de bepaalde tyd tot het afleveren verstreken zal zyn. (*Art.* 23 *van het decreet van den* 29 *December* 1810.)

De tabak in bladen mag niet in omloop zyn, dan voorzien van een acquit-à-caution. (*Art.* 21 *van het decreet van den* 29 *December* 1810.)

Een ieder, die tabak zou willen teelen, zal gehouden zyn, daarvan aan den maire zyner gemeente, vóór den 1 Maart van elk jaar, eene aangifte over te leggen, behelzende de gelegenheid van het stuk lands, dat hy wil beplanten, deszelfs uitgestrektheid, het getal der planten, die hy daarop wil brengen, en de ruimte, die hy tusschen elk van dezelve zal laten.

De aangiften moeten ten minsten voor 40 ares zyn, op een enkel stuks gronds, en door den eigenaar van den grond of door den pachter worden gedaan.

De beplantingen moeten vóór den 30 Juny voltooid zyn. (*Art.* 4 *en* 5 *van het decreet van den* 29 *December* 1810.)

De pryzen, tot welke het bestuur den tabak van de volgende inzameling zal koopen, zullen in de maand January van elk jaar worden bekend gemaakt.

Deze pryzen zullen door elk arrondissement worden bepaald by 1ste, 2de en 3de qualiteit, en op den voet van eene goede, middelmatige of slechte inzameling.

In de maand November van ieder jaar zal er eene commissie, bestaande uit den onder-prefekt, uit twee deskundigen en uit één hoofd-beambte van het bestuur, verklaren, of de inzameling goed, middelmatig of slecht is. (*Art.* 10, 11, 12 *en* 13 *van het decreet van den* 29 *December* 1810.)

Van den 1 November tot den 1 Maart zal ieder planter gehouden zyn, zyn tabak naar het magazyn, dat hem door het bestuur zal zyn aangewezen, en binnen den bepaalden tyd, te voeren; hy zal zich te dien einde van een acquit-à-caution voorzien. (*Art.* 16 *en* 21 *van het decreet van den* 29 *December* 1810.)

Deze tabak zal, by deszelfs komst in het magazyn, gerangschikt worden in de 1ste, 2de of 3de klasse van den tabak van het arrondissement, waarin dezelve ingezameld zal wezen, en zulks door deskundigen, van welke de eene helft benoemd zal worden door den onder-prefekt, en de andere helft door het bestuur, en de prys van denzelven zal, volgens deze rangschikking, contant betaald worden. (*Art.* 14, 17 *en* 19 *van het decreet van den* 29 *December* 1810.)

De tabaksteelt zal door den prefekt worden verboden aan elk planter, die overtuigd zal worden, een gedeelte van den door hem gewonnen tabak te hebben achter gehouden. (*Art.* 22.)

Nota De planters zyn verpligt, hunnen tabak in bossen te schikken, en denzelven, alvorens dien

fer eux-mêmes, avant de les amener pour être achetés, par 1re., 2me. et 3me qualité. Ils doivent s'abstenir de lui faire subir aucune préparation qui tendrait à en augmenter le poids Dans le cas où il serait reconnu que les tabacs ont été humectés, ils seraient rejetés, et mis à la charge des cultivateurs jusqu'à ce qu'ils soient parfaitement secs; s'ils étaient chargés de terre ou de sable, ils seraient refutés définitivement et par suite brulés. Ils devront aussi faire enforte qu'il ne se trouve point dans leurs manoques de débris de feuilles ou feuilles avariées. Les tabacs ne devront point présenter de caboches ou bouts de côtes.

TABACS FABRIQUES.

La régie des droits réunis est autorisée à faire fabriquer en Hollande, des tabacs semblables à ceux en usage dans ce pays. (*Art.* 66 *du décret du* 21 *Octobre* 1811.)

Il est défendu à tout particulier d'avoir chez lui des tabacs fabriqués autres que ceux provenans des manufactures impériales Toutes autres espèces de tabacs sont prohibées. (*Art.* 26 *et* 27 *du décret du* 29 *Décembre*)

Les personnes seules commissionnées par la régie, peuvent vendre des tabacs fabriqués Elles ne pourront s'approvisionner que dans les magasins de la régie situés dans leur arrondissement, ni avoir chez elles aucun instrument à tabac, tels que râpe, moulin, hache tabac, tamis et autres de quelque forme qu'ils puissent être, ni humecter ou faire aucun mélange des tabacs qu'elles liveront au public. Elles fourniront un cautionnement basé relativement à l'emploi qui leur sera confié, sur la population, soit du département, de l'arrondissement ou de la commune ou elles seront établies.

Elles ne pourront vendre les tabacs à des prix plus élevés que ceux fixés par le décret.

Elles devront se conformer à tout ce qui leur sera prescrit, dans les vues de la loi, par la régie. (*Art.* 1*er.*, 41 *et* 43 *du décret du* 29 *Décembre* 1810, *et* 37 *de celui du* 12 *Janvier* 1811.)

DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

L'art. 16 du décret du 21 Octobre 1811, porte que pour suppléer au produit des liquidations cadastrales sur les terres, il sera perçu, pendant 8 années, à partir du 1er. Janvier 1812, 16 centimes additionnels aux droits à percevoir par la régie des droits réunis, à l'exception du 10me des octrois.

L'art. 37 du décret du 21 Octobre 1811, autorise la régie à appliquer la formalité de l'acquit-à-caution au transport des vins, eaux-de-vie et liqueurs, toutes les fois que la régie le jugera nécesaire.

Aux termes de l'art. 38 du décret du 21 Octobre précité, les redevables de toutes classes sont tenus de fournir les ouvriers et ustensiles nécessaires aux inven-

aan te voeren, om verkocht te worden, te verdeelen in 1ste, 2de en 3de qualiteit. Zy moeten zich onthouden, denzelven eenige bereiding te doen ondergaan. welke strekken mogt tot vermeerdering van deszelfs zwaarte In geval, dat men bevinden mogt, dat de tabak vochtig was gemaakt, zou dezelve worden verworpen, en ter verantwoording van de planters gesteld, tot dat die volkomen droog zou zyn; indien dezelve met aarde of zand vervuld mogt wezen, zou die bepaaldelyk geweigerd en dienvolgens verbrand worden Zy moeten ook zorg dragen, dat er in hunne bossen geene stukken van bladen of beschadigde bladen zyn De tabak moet geen knoopen of stelen hebben

GEFABRICEERDE TABAK.

Het bestuur der Vereenigde Regten is geautoriseerd, tot het doen fabriceeren in Holland van gelyken tabak, als in dat land in gebruik is. (*Art.* 66 *van het decreet van den* 21 *October* 1811)

Het is aan een ieder verboden, anderen gefabriceerden tabak in zyn huis te hebben, dan dien, welke voorkomt uit de keizerlyke fabrieken. Alle andere soorten van tabak zyn verboden. (*Art.* 26 *en* 27 *van het decreet van den* 29 *December.*)

Degene alleen, die van het bestuur eene akte hebben bekomen, mogen gefabriceerden tabak verkoopen. Zy mogen geenen voorraad opdoen, dan uit de magazynen van het bestuur, in hun arrondissement gelegen, noch eenig tabaks-instrument, als rasp molen, kerfmachine, zeef of andere, van welke gedaante dezelven ook mogen zyn, in hun huis hebben, noch den tabak, dien zy aan het publiek verkoopen, vochtig maken of eenigzins vermengen. Zy zullen een borgtogt stellen, ongezigtelyk het ambt, dat hun betrouwd wordt, gegrond op de bevolking, het zy van het departement, van het arrondissement of van de gemeente, alwaar zy gevestigd zullen wezen.

Zy zullen den tabak tot geen hooger prys mogen verkoopen, dan die door het bestuur is vastgesteld.

Zy zullen zich, overeenkomstig al hetgeen hun door het bestuur, volgens het oogmerk der wet, zal worden voorgeschreven, gedragen. (*Art.* 1, 41 *en* 43 *van het decreet van den* 29 *December* 1810, *en art.* 37 *van dat van den* 12 *January* 1811.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

Artikel 16 van het decreet van den 21 October 1811 behelst, dat, om te voorzien in den opbrengst van de liquidatie der quohieren van de landen, er, gedurende acht jaren, te rekenen van den 1 January 1812, zestien additioneele centimes op de door het bestuur van de vereenigde regten te innen regten zullen geheven worden, met uitzondering van het tiende der octrooyen.

Art. 37 van het decreet van den 21 October 1811 autoriseert het bestuur, de formaliteit van het acquit à-caution toe te passen op den vervoer van wynen, brandewynen en likeuren, telkens, wanneer het bestuur zulks noodig zal oordeelen

Volgens den inhoud van art. 38 van het voormeld decreet van den 21 October, zyn de belasting verschuldigden van alle klassen gehouden, tot het leveren der werklieden en gereedschappen voor de inventarisen,

taires, aux épalemens des chaudières et autres opérations manuelles.

L'art. 39 du même décret dispose que lors de la prise en charge des boissons, les vaisseaux de toute espèce seront jaugés, les tonneaux marqués et les bouteilles cachetées en conséquence des dispositions du décret impérial du 5 Mai 1806.

DISPOSITIONS TRANSITOIRES.

du décret du 21 Octobre 1811.

Les cartes revêtues de la bande de contrôle hollandaise, seront revêtues de la bande à timbre sec, française. (*Art* 40 *du décret du* 11 *Octobre* 1811.

Les boissons existantes, au 1er Janvier 1812, dans les entrepôts d'octroi et dans les caves, celliers ou magasins des dénommés en l'art. 31 de la loi du 24 Avril 1806, seront prises en charge par les employés.

Il sera fait application de l'art. 12 du décret du 21 Décembre 1808, à celles prises en charge dans les lieux sujets aux droits d'entrée. Les boissons qui, à la même époque, existeront chez les débitans, seront soumises aux droits d'entrée si le débitant demeure dans un lieu sujet, et, dans tous les cas, au droit de détail, lors la Vente. (*Art.* 34 *du décret du* 21 *Octobre* 1811.

Les bières fabriquées et les vinaigres de toute espèce, avec ou sans ébulition, qui, au 1er. Janvier 1812, existeront chez les brasseurs, marchands en gros, ou débitans, seront, sous la déduction de 6 pour cent, soumis au droit de 2 francs par hectolitre.

A dater de la même époque, ils jouïront des déductions fixées par la loi. (*Art.* 35 *du décret du* 21 *Octobre* 1811.)

Les eaux de-vie de grains qui, à ladite époque, existeront chez les dittillateurs ou autres détenteurs qui ne justifieront pas avoir acquitté le droit de fabrication fixé pour les départemens de la Hollande, par le décret du 30 Janvier 1811, seront soumises à celui fixé par l'art. 10 de la loi du 20 Avril 1811.)

A dater du 1er. Novembre 1811, les cultivateurs, négocians, fabricans, marchands, débitans ou autres dépositaires seront tenus de déclarer aux prépposés des droits réunis les quantités, origine, et qualités des tabacs en feuilles existant en leur possession; elles seront inventoriées, mises sous les scellés, achetées par la régie et payées comptant en bons sur la caisse centrale d'Amsterdam. (*Art.* 61 *du décret du* 21 *Octobre* 1811.)

Les tabacs fabriqués restés invendus chez les fabricans, marchands, débitans et tous autres dépositaires au 1er. Janvier 1812, seront déclarés de la même manière que les tabacs en feuilles, inventoriés et mis sous les scellés. L'achat en sera fait par la régie d'après

voor het meten der ketels en andere handreikingen benodigd.

Art. 39 van hetzelve decreet bepaalt, dat, tydens het opnemen der dranken, het vaatwerk van allen aard moet worden gepeild, de tonnen geykt en de flesschen verzegeld, overeenkomstig de bepalingen van het keizerlyk decreet van den 5 Mei 1806.

TRANSITOIRE BEPALINGEN.

van het decreet van den 21 October 1811.

De speelkaarten, voorzien met de reep van de hollandsche controlle, zullen voorzien worden met de reep, waarop de fransche stempel staat. (*Art.* 40 *van het decreet van den* 21 *October* 1811.)

De dranken, welke, met den 1sten January 1812, in de magazynen van het octrooi, in de kelders, bergplaatsen of pakhuizen, van de in art 31 der wet van den 24 April 1806 vermelde personen, voorhanden zullen zyn, zullen door de beambten worden opgenomen.

Het 12de art. van het decreet van den 21 December 1808 zal toegepast worden op dezulken, die opgenomen zyn ter plaatsen, aan de inkomende regten onderhevig. De dranken, die op hetzelfde tydstip by de flyters voorhanden zullen zyn, zullen aan de inkomende regten worden onderworpen, indien de flyter woonachtig is ter plaatse, daaraan onderhevig, en, in alle gevalle aan het regt van uitflag by den verkoop (*Art.* 34 *van het decreet van den* 21 *October* 1811.)

De gebrouwde bieren en de azynen van alle soort, gekookt of ongekookt, die, met den 1 January 1812, by de brouwers, grossiers of flyters voorhanden zullen zyn, zullen, onder korting van zes ten honderd, onderworpen worden aan het regt van twee francs elk hectolitre.

Te rekenen van hetzelfde tydstip, zullen zy genot hebben van de kortingen, by de wet bepaald. (*Art.* 35 *van het decreet van den* 21 *October* 1811.)

De koornbrandewyn, die, op dien tyd, by de distillateurs of andere houders voorhanden zal zyn, welke niet kunnen bewyzen, dat zy daarvan het regt van fabricering, by keizerlyk decreet van den 30 January 1811, voor de Hollandsche departementen, bepaald, voldaan zullen hebben, zullen onderworpen worden aan dat, vastgesteld by art. 10 der wet van den 20 April 1811. (*Art* 36 *van het decreet van den* 21 *October* 1811.)

Van den 1 December 1811, zullen alle de planters, handelaars, fabrykeurs, kooplieden, flyters en andere houders verpligt zyn, by de beambten der vereenigde regten aan te geven de quantiteit, oorsprong en qualiteit van den tabak in bladen, die zy in hun bezit hebben; dezelve zal geinventariseerd, verzegeld, door het bestuur gekocht en kontant, in bons op de centrale kas te Amsterdam, betaald worden. (*Art.* 61 *van het decreet van den* 21 *October* 1811.

De gefabriceerde tabak, welke met den 1 January 1812 by de fabrykeurs, kooplieden, flyters of andere houders onverkogt mogt zyn blyven liggen, zal op dezelfde wyze, als de tabak in bladen, aangegeven, geinventariseerd en verzegeld worden. De aankoop daarvan zal door het bestuur van den tabak geschieden, volge

par tonne fixées par l'art. 7 du décret transitoire du 21 Décembre 1810, ſi mieux n'aiment les propriétaires en faire la livraiſon dès le 1er Novembre. (*Art. 64 du décret du 21 Octobre 1811.*)

Les ſels existant au 1er Janvier 1812 chez les négocians, marchands et autres dépoſitaires ſeront déclarés; il en ſera fait inventaire par les prépoſés hollandais et français. Les deux adminiſtrations ſe concerteront, tant pour cette opération que pour parvenir au payement du droit de deux décimes par kilogramme, fixé par l'art. 139 du décret du 18 Décembre 1810, qui, à cette époque, ſera dû aux deux adminiſtrations.

Il ne ſera rien perçu ſoit par l'adminiſtration des droits réunis, ſoit par celle des douanes, en ce qui les concerne, ſur les ſels pour lesquels il ſera juſtifié du payement des droits, ſoit en France, ſoit en Hollande. (*Art. 67 du décret du 21 Octobre 1811.*)

Le directeur commiſſaire inſpecteur général des droits réunis en Hollande,
CEZEAUX

het geen by artikel 7 van het tranſitoir decreet van den 29 December 1810 is bepaald, indien echter de eigenaars niet mogten verkiezen, de aflevering daar van reeds met den 1 November te doen. (*Art. 64 van het decreet van den 21 October 1811.*

Het op den 1ſten January 1812 by de handelaars, kooplieden en andere houders voorhanden zynde zout zal moeten worden aangegeven; daarvan zal door de hollandſche en franſche beambten inventaris worden gemaakt. De beide adminiſtratien zullen overeenkomen, zoo voor deze bewerking, als om te doen ſtand grypen de betaling van het regt van twee decimes op elk kilogramme, by het 139ſte artikel van het decreet van den 18 December 1810 bepaald, hetwelk, op dat tydſtip, aan die beide adminiſtratien verſchuldigd zou mogen zyn.

Er zal, het zy door het beſtuur der vereenigde regten, het zy door dat der douanen, voor zoo veel dezelven aangaat, niets mogen worden geheven op het zout, waarvan zal worden bewezen, dat de regten, het zy in Frankryk, het zy in Holland, betaald zullen zyn. (*Art. 67 van het decreet van den 21 October 1811.*

Le directeur commiſſaris inſpecteur-generaal der vereenigde regten in Holland.
CEZEAUX.

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DÉCÈS.

*** Aujourd'hui accoucha heureuſement d'une FILLE, l'épouſe chérie du Capitaine de Fregatte

HARLINGUE le 29 Décembre 1811.
G. HENXT.

*** Aujourd'hui ſont Fiancés,
CORNELIS DE HAAS. Et
KNIERKE TALMA DE BOER.
HANTUMHUIZEN le 29 Décembre 1811.

*** Aujourd'hui, ce jour ſiniſtre, nous frapa le coup imminent depuis long-temps, vuque l'inexorable mort m'enleva à ma perte & vive douleur et à celle de mes enfans, mon épouſe chérie SYTSKE JANS BEINTHEM, à l'âge d'environ 45 ans après une union conjugale de 24 ans accomplis. Des préceptes d'évangile portent conſolation à notre affliction. Je donne connaiſſance par cette voie à mes amis et Relations, priant d'être excuſé de condoléance.

MARSUM
le 12 Décembre
1811.
J. G. SMITS,
également au nom de ma Fille & de mon Gendre.

LEEUWARDEN le 1er Janvier 1812. La nuit paſſée décéda notre très cher Père, Monſieur PETRUS WIERDSMA. Il atteignit l'âge de quatre vingt deux ans et près de quatre mois.

E. WIERDSMA.
P. WIERDSMA.
J. D. WIERDSMA.

GEBOORTE-, HUWELIKS- EN STERFBERIGTEN.

*** Heden Verloste zeer voorſpoedig van eene welgeſchapene DOCHTER, de geliefde Huisvrouw van den Fregats-Kapitein

HARLINGEN den 29 December 1811.
G. HENXT.

*** Heden zyn Ondertrouwd,
CORNELIS DE HAAS. En
KNIERKE TALMA DE BOER.
HANTUMHUIZEN den 29 December 1811.

*** Heden was het de treurige dag dat ons trof, de lang gedreigde Slag, daar na eene langzame verzwakking van 3½ Jaar, tot myn en myne Kinderen luttige troosheid, van myne zyde door den dood wierd weggenomen, myn waarde Huisvrouw SYTSKE JANS BEINTHEM, in den ouderdom van byna 45 Jaren, en eene Echtverbintenis van ruim 24 Jaren. Euangelie gronden lenigen onze ſmerte, geve door deze kennis aan Vrienden en Bekenden, met verſchooning van Rouwbeklag.

MARSUM
den 12 December
1811.
J. G. SMITS,
Mede uit naam van Dochter en Schoonzoon.

LEEUWARDEN den 1 January 1812. In den gepaſſeerden nagt overleed onze geliefde Vader, de Heer PETRUS WIERDSMA. Hy bereikte den ouderdom van twee-en-tagtig Jaaren en bykans 4 Maanden.

E. WIERDSMA.
P. WIERDSMA.
J. D. WIERDSMA.

*** à LEEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.